

大漢公報

The Chinese Times

PRINTED AND PUBLISHED
PUBLISHED EVERY DAY EXCEPT SUNDAY AND
HOLIDAYS BY THE CHINESE PRESS LTD.
IN CANADA PUBLISHED BY
THE CHINESE PRESS LTD.
110 EAST PENDER STREET
VANCOUVER, B.C. V6A 1H9
Phone: (604) 685-8575
Fax: (604) 685-1190
本報創刊於一九〇七年

天氣
多雲可能有雨
最高氣溫 8 度
最低氣溫 5 度

有關法案三月呈交當局審核

渥太華將完全禁止在公共樓宇中吸煙

包括酒吧在內違者罰五千元

渥太華新市十四日電：加拿大首都渥太華市議會一項反對吸煙的強硬法案，禁止在一切公共樓宇中吸煙，甚至酒吧亦包括在內，違者可被罰款高達五千元。

直至現在，渥太華市尚未有一條法律，管理在非政府的工作地點的吸煙，只是限制在公共場所的吸煙，管理在政府的工作地點的吸煙，共使用的若干地方，予以禁煙，一旦通過，將會消除在公共場所吸煙，而室內則有工作地點禁煙，與及禁止在餐室的任何部份吸煙。

但是上述法案的草案將於三月廿五及四月一日分別提交市議會及市議會，負責此項法案的渥太華市議會，將不會影響省政府和聯邦政府的物業，此項法案亦不容

戈巴徹夫改變生涯

出任私家政治顧問

首天工作包括會見基辛格

金會的主席。

戈巴徹夫的第一個會議就是與前美國國務卿基辛格舉行，雖然他是以前克萊夫里姆林宮為小的規模，接待基辛格。

上述基金會是由戈巴徹夫的顧問設立，同時亦已獲得耶爾特辛的批准。此基金會通常亦被稱為「戈巴徹夫學院」。



（莫斯科十四日電）前蘇聯總統戈巴徹夫已於星期二開始他新生涯，成為一個私人機構的政治顧問。

戈巴徹夫自從問世，他就任此職的第一天，必定會於去年十二月廿五日辭去蘇聯總統之職，將政權移交與繼任者。

當他進入社會及政治研究的基金會時，一群記者已在該處等候。直至最近為止，一間國際共黨學校，就是在他上述基金會現時的大樓



圖為即將接受聆訊的前卑詩省長溫德心。

雲埠女郎親歷其境

加國脫衣舞女歲入逾十萬元

在各城市巡迴表演

溫太華已一直尼辟加新社會電：在加拿大表演脫衣舞的女性，每年收入可能高達十萬元。

一位曾在溫哥華生活，而於破產後從事脫衣舞生涯的廿五歲女子狄波拉黛麗說：「這是一筆良好的收入，否則我不會去做脫衣舞工作。」

黛麗說，她在多倫多附近，每年入息超過十萬元。但她的父母並不感到震驚，因為他們旅行各地，在每個城市巡迴表演。

黛麗說：「我的母親未曾說過，我要我的女兒在長大之後成為一個脫衣舞女，但她支持我，只要我不會做出非法之事，而我亦未有如此。」

黛麗的姑母亦是一個脫衣舞女。在卡加利擁有

一間房屋的白蘭度李則不肯透露她的入息，據稱恐怕引起與加拿大稅務局

的爭執，但承認她的收入極為豐富。

美派特別協調員赴塞島解決糾紛

（尼科西亞電）據塞浦路斯電台報導，美國國務院塞浦路斯問題特別協調員納爾遜·萊茲基十二日抵達這裏，以尋求幫助解決塞浦路斯問題。

萊茲基的訪問標誌著為解決塞浦路斯問題而進行的新一輪外交活動的開始。

溫德心同意不經初審直接由高院接受聆訊

（域多利訊）卑詩省前省長溫德心通過他的律師表示，他希望通過初級聆訊，直接在高級法院聆訊，省高等法庭應予以考慮。

溫德心現時正受到連約的指控。溫德心前日在域多利的省法庭露面上。

溫德心在高等法院的日期已定為二月四日，案件將只由法官判決。

特別檢察官彼得·費拉曼，檢方在和解方面充分交換意見後，同意直接由高院開審的安排。

費拉曼，大部份的證據都在去年「利益衝突調查」中。

熱烈祝賀

會志峯先生

榮膺費雷沙湖市長誌慶

華裔之光

加拿大恩平總會館同人敬賀

雲高華

雲高華

雲高華

雲高華

雲高華

雲高華

雲高華

中國參茸行

賀年水仙花經已上市

賀年糖菓，油角煎堆

發菜蠔豉，鮑魚，

大補酒，各種人參製

品，特級生晒象拔蚌

吉林人參，花旗參，

新鮮花旗參，全花北

菇，雪耳球等，都係

賀年送禮佳品，特價

品，琳瑯滿目，歡迎

駕臨選購賀年禮品，

請來中國參茸行

喜士定東街 288 號中國參茸行電話：682-1113

首龍致 254-2218

喜士定東街 461 E HASTINGS ST.

鏡架裝裱
文房四寶
書法藝術
招牌廣告

鏡架及文房四寶一律九折

除繳GST還有省數

保證更高RRSP利率

匯豐銀行之定期可兌換RRSP註冊退休儲蓄計劃利率保證比皇家銀行，加拿大帝國商業銀行，滿地可銀行，豐業銀行，多倫多道明銀行，加拿大國家銀行，加拿大信託，皇家信託，及滿地可信託所出示之利率為高。

欲知詳情，請向就近任何一間分行垂詢。

Hongkong Bank of Canada

匯豐銀行

溫哥華總行
885 West Georgia Street
Vancouver, B.C.
(604) 685-1000
溫哥華華埠分行
601 Main Street
Vancouver, B.C.
(604) 668-4682

溫哥華華埠分行
530 Main Street
Vancouver, B.C.
(604) 683-9611
溫列治分行
5812 Cambie Street
Vancouver, B.C.
(604) 325-1868

菲沙街分行
6373 Fraser Street
Vancouver, B.C.
(604) 324-2481
百老匯分行
601 West Broadway
Vancouver, B.C.
(604) 668-4735

京士威分行
3398 Kingsway (高雲活)
Richmond, B.C.
(604) 430-3261
列治文新華埠分行
#120-8191
Westminster Hwy.
Richmond, B.C.
(604) 276-8700

列治文分行
4800 No. 3 Road
Richmond, B.C.
(604) 270-8711
列治文分行
6800 No. 3 Road
Richmond, B.C.
(604) 273-1961

北溫分行
1457 Lonsdale Avenue
North Vancouver, B.C.
(604) 980-2451
高貴林分行
41 Poco Place
2755 Lougheed Hwy
Port Coquitlam, B.C.
(604) 464-6444

國加離逃後人殺前年四 年六獄入年青姓吳港香 發事窗東告終票支寫者死冒假

【本報多倫多訊】一名姓吳的香港青年學生在四年前殺死其一名姓林的同學，前日在卑詩高等法院被判入獄六年。

皇家檢控官克拉克在判詞中指出，吳姓被告在四年前，於多倫多市中心的一間公寓內，殺死了他的同學林某。當時，林某正準備前往學校上課，卻在公寓內被吳某殺害。

吳某在案發後，一直潛逃海外，直到四年前才被警方在溫哥華逮捕。在審判過程中，吳某辯稱自己是無辜的，但法官在判詞中指出，吳某的辯詞並不可信。

吳某在入獄後，將繼續服刑六年。在服刑期間，他必須遵守嚴格的監獄規則，並接受心理輔導。

財來有方富貴迫人 溫哥華今年行好運 連續三人高中六四九頭獎

【溫哥華訊】溫哥華今年連續有三人高中六四九頭獎，這在溫哥華的歷史上是前所未有的。

第一位中獎者是溫哥華的一位富商，他中獎後表示，這是一筆意外之財，他將會將這筆錢用於慈善事業。

第二位中獎者是一位普通的上班族，他中獎後表示，這筆錢將會用於改善家庭生活。

第三位中獎者是一位學生，他中獎後表示，這筆錢將會用於支付學費。

日商擬投資五億美元 開發福建省忠門半島

【香港訊】據此間消息，日本一家大型企業集團，擬在中國大陸福建省忠門半島，投資五億美元，開發該地區的旅遊和房地產。

該集團表示，忠門半島是一個風景優美的地方，具有開發旅遊和房地產的潛力。他們計劃在該地區興建高檔酒店、別墅和旅遊設施。

目前，該集團正在與當地政府進行談判，爭取獲得開發權。

克貝卿務國美 哥西墨訪出將

【墨西哥城十三日電】美國國務卿貝克，將於下週訪問墨西哥，並與墨西哥總統薩利納斯舉行會談。

貝克在訪問期間，將與薩利納斯討論兩國關係正常化問題，並就經貿合作、安全等問題交換意見。

此外，貝克還將與墨西哥政府官員舉行會談，並視察墨西哥的社會和經濟狀況。

阿以和平談判 初步獲得進展

【華盛頓十三日電】美國國務卿貝克，今日表示，阿以和平談判已初步獲得進展。

貝克指出，雙方在談判中取得了一些共識，包括停止暴力、恢復對話等。他對此表示樂觀，並表示美國將繼續致力於推動阿以和平談判。

目前，談判仍在進行中，預計將在近期內取得進一步進展。

失竊蟒蛇久未進食 飢餓時會攻擊人類

【溫哥華訊】據在北三角的一條長達一點五公里的蟒蛇，因久未進食，已處於飢餓狀態，並可能對人類構成威脅。

這條蟒蛇的主人表示，蟒蛇已經好幾天沒有進食了，這與它平時的食慾大不相同。他擔心蟒蛇可能會因為飢餓而攻擊人類。

目前，主人正密切關注蟒蛇的動靜，並已採取措施防止蟒蛇靠近人類。

俄羅斯議長 要政府下台

【莫斯科十三日電】俄羅斯議會議長，今日在議會發表講話，要求政府下台。

議長表示，政府目前的政策已經失敗，無法解決俄羅斯面臨的經濟和社會問題。他呼籲民眾支持他的要求，並要求政府辭職。

目前，政府正對此表示否認，並表示將繼續履行職責。

阿爾及利亞 已取消選舉

【阿爾及爾十三日電】阿爾及利亞政府，今日宣佈取消原定的總統和議會選舉。

政府表示，由於安全原因，無法保證選舉的公平和順利進行。他們決定推遲選舉，直到局勢穩定為止。

目前，阿爾及利亞的局勢依然緊張，各方正密切關注事態發展。

更正啟事

本報昨(十四日)八版刊載「鄭錦標(母愛)一文，末段「開定於一月十八日舉行義舉」應為「開定於一月十八日下午一時舉行義舉」，特此更正，並致歉。

澳洲與香港經濟關係趨密切

【本報訊】澳洲與香港近年的經濟關係發展迅速，兩地貿易額不斷增長，顯示出兩地經濟關係正趨於密切。

據統計，去年澳洲與香港的貿易總額達到了歷史最高水平。其中，澳洲對香港的出口額增長了百分之十，而香港對澳洲的出口額也增長了百分之八。

兩地貿易的增長，主要得益於兩地在貿易、投資和技術交流等方面的密切合作。

澳洲與香港經濟關係趨密切

八九年至九零年間，兩地貿易額不斷增長，顯示出兩地經濟關係正趨於密切。

在貿易方面，兩地貿易額的增長，主要得益於兩地在貿易、投資和技術交流等方面的密切合作。

在投資方面，兩地企業在對方國家的投資額也呈現增長趨勢。這顯示出兩地企業對彼此市場的信心正在增強。

加拿大參議院 費經減削動自

【渥太華訊】加拿大參議院，今日通過了一項削減開支的動議，以減少政府的財政負擔。

參議院表示，削減開支是當前的首要任務，以確保政府的財政穩定。他們計劃削減一些非必要的開支，並提高政府部門的效率。

目前，政府正根據參議院的動議，制定具體的削減方案。

阿以和平談判 初步獲得進展

【華盛頓十三日電】美國國務卿貝克，今日表示，阿以和平談判已初步獲得進展。

貝克指出，雙方在談判中取得了一些共識，包括停止暴力、恢復對話等。他對此表示樂觀，並表示美國將繼續致力於推動阿以和平談判。

目前，談判仍在進行中，預計將在近期內取得進一步進展。

更正啟事

本報昨(十四日)八版刊載「鄭錦標(母愛)一文，末段「開定於一月十八日舉行義舉」應為「開定於一月十八日下午一時舉行義舉」，特此更正，並致歉。

中國人口死亡率高 東西兩部差異較大

【北京訊】有關資料顯示，九十年代初期，中國人口死亡率呈現出明顯的區域差異，其中西部地區的死亡率明顯高於東部地區。

專家指出，西部地區死亡率較高的原因，主要是由於該地區的醫療水平較低、生活條件較差以及人口老化等因素。

為了降低西部地區的人口死亡率，政府需要加強對該地區的醫療和社會福利投入。

日商擬投資五億美元 開發福建省忠門半島

【香港訊】據此間消息，日本一家大型企業集團，擬在中國大陸福建省忠門半島，投資五億美元，開發該地區的旅遊和房地產。

該集團表示，忠門半島是一個風景優美的地方，具有開發旅遊和房地產的潛力。他們計劃在該地區興建高檔酒店、別墅和旅遊設施。

目前，該集團正在與當地政府進行談判，爭取獲得開發權。

克貝卿務國美 哥西墨訪出將

【墨西哥城十三日電】美國國務卿貝克，將於下週訪問墨西哥，並與墨西哥總統薩利納斯舉行會談。

貝克在訪問期間，將與薩利納斯討論兩國關係正常化問題，並就經貿合作、安全等問題交換意見。

此外，貝克還將與墨西哥政府官員舉行會談，並視察墨西哥的社會和經濟狀況。

阿以和平談判 初步獲得進展

【華盛頓十三日電】美國國務卿貝克，今日表示，阿以和平談判已初步獲得進展。

貝克指出，雙方在談判中取得了一些共識，包括停止暴力、恢復對話等。他對此表示樂觀，並表示美國將繼續致力於推動阿以和平談判。

目前，談判仍在進行中，預計將在近期內取得進一步進展。

Because the Good Will of those we serve is the foundation of our success. During the Holiday Season more than ever, our thoughts turn gratefully to those who have made our progress possible. We sincerely say

Thank You and Wish You
All The Best For The New Year

顧客的支持和滿意，是我們成功的基礎，藉着聖誕新年的來臨，我們誠意特此致謝更祝你們

新年快樂，萬事如意

PRO-VISION MAR AGENCIES
威信實業燕梳公司同人敬賀
336 East Hastings Street
Vancouver, B.C., Canada V6A 1P4
687-8332

我們尚有紅包(利是封)、年曆、磁石揮春，貴客如有需要請隨時到本公司辦事處索取。

China Travel 加拿大中國旅行社有限公司
香港中國旅行社全資附屬機構

北京七天遊
去年推出，甚受歡迎，今年再度舉辦
\$898.00
包溫哥華/北京來回機票，五晚酒店五天早餐，機場接送
出發日期：九二年二月十七日/廿八日
欲免向隅 請早定位

竭誠為君提供下列服務

美、加、香港、東南亞、越南及世界各地機票
星、馬、泰、越南旅行團
香港至廣州直通火車票
香港至中國各大城市包機
香港、中國世界各大城市酒店訂房
中國內地機票火車票及船票
各類長短線中國旅行團
中國越南及其他國家簽證
代售各類旅遊保險

辦理：加拿大買單·中國提貨
常備：各國新款電視機、錄影機、洗衣機、電冰箱、音響組合……
貨真價實·提貨方便·信譽可靠·中國境內提貨點共38個城市
地址：百老匯西街556號 電話：溫哥華區 872-8787
V5Z 1E9

的是後來布什
前那個時刻發

版三第

於此，鮑勃與貝爾來自日本，二名都是日本特種，月收視費，不賣廣告。它既不是國家經營，也不是政府公司，但它卻要把預算計劃提交郵政審閱。

採訪團宴的 N H K 記者輩馬龍一強烈為他的電視網給拍攝攝畫面辯護，他說：「一般的民內可視網高於一切，這是我們堅定不移的年份之一。」

巴特說，

一次的流行類美國每隔十至

巴特說，流感成了一種差不多每隔一年就來一次的全國性流感。今年就會發生一次全國性流感。

年就不會是流感肆虐的年頭，卻是「那些流感增加約百分之八十抽煙」而且精神分裂症病人抽入的煙民高出二到三倍。原因不清楚。

抑或許

部說，在其總數的十三分之一為癲狂、精神分裂症病人和躁狂症病人。其中，精神分裂症病人和躁狂症病人佔百分之八十抽煙。而且精神分裂症病人抽入的煙民高出二到三倍。原因不清楚。

拾此

員星期一六說，流行性感冒的事已變到九月份。如果他們不採取緊急辦法，並且有可能變得不可收拾。

路德會醫院流行病科主任默里·巴特醫生說：今年冬天已有不少醫院由於沒有病房而把救護車趕走，讓它們把載有病的病人轉到其他醫院。路德會醫院在過去一年來陸續燒給救護車吃了不少閉門羹。最近又無法接納病人，直到星期三才又收了一個。

他說，流感並不是芝加哥醫護建議繞道而去的原因，而是其中一個原因。

巴特說，在八十年代，芝加哥醫院的病床被認為是綽綽有餘的，因此該地許多醫療中心都減少病房。

他說，在冬天天間，醫院病床的需求量總比平時多。

他說：「如果你一旦把冬天需要量增多這個因素加上去，那麼流感的爆發就有可能變得不可收拾。」

巴特說，流感成了一種差不多每隔一年就來一次全國性流感。

他估計，普通流感受患持續九十天，因此芝加哥地區委員會已經提出決定，保護機構設法聯合從一月一日開始必須禁煙，而且制訂計劃，在兩年內全面禁煙。

假使他們不執行，委員會發言人連維多說，「可能對它的影響，這意味有着他們的醫藥和其他的保險的賠償將受到影響，與此也受到影響的還有他們的州許可證、公債率以及他們招募職員的能力。」

有些醫院仍然不肯執行。賓州公眾福利部說，在其轄屬的十三個研究顯示，百分之五十的精神病人抽煙，約百分之十為癮民，其中，精神分裂症病人和癲狂病人的煙民高出一到二倍。原因不清楚。

面談的不公平的，它們有危險？克說，戒煙的癮民和重抽煙人的精神多，而且精神壓抑或許會於戒煙的半年以上的時候戒煙。

研究歷史上的精神人抽煙，大量抽煙精神人抽煙。

康，這是戒煙的癮民和重抽煙人的精神。

斯克里·持萊葉

煙藥面全將院醫

斯克里·持摩來

準備禁煙。對於非志願而臨長期戒煙，有危險？
克說，「戒煙的態，這是戒煙。醫生和精大量抽煙人的精神精神多，而且研究顯壓抑歷史於戒煙的半以上的戒煙時，戒煙時，抑或許會抽煙，而別人抽入的

華僑金行

經營業務

正價買賣
金銀首飾
鑽石玉器
各國金幣
價錢公道

黃白金飾
結婚金牌
款式新穎

鑽石玉器
賀壽金座
精工修理

紅藍寶石
名廠鐘表
專人主理

WAH KIU JEWELLERS LTD.

504 MAIN STREET 華埠VANCOUVER.

電話669-3247

廣州樓海鮮酒家

Kwagchow Restaurant

Dim Sum For Lunch

251 E. Pender St. Vancouver, Chinatown

六八七八五〇二
六八七八五〇一
(七天營業)

電話。

正宗粵菜，食在廣州
華筵小酌，品質優厚
茗茶美點，水準一流
信譽保證，歷史悠久

大減價

HunterDouglas

WINDOW FASHIONS DIVISION

電話：253-4566

S.J. Lew Custom Draperies Ltd.

Window Covering Specialists

1456 E PENDER ST., VANCOUVER, B.C. V5L 1V8 TEL: 253-4566

COQUITLAM PLAZA #8-2773 BARNET HWY.,

COQUITLAM B.C. V3B 1C2 TEL: 941-7910

五十家商店的美
圖為其近影），

▲北京中央音樂學院姚錦新教授、張元、蕭龍溪作品內涵

也

總代理李氏花屋
中國名花
桂花
米仔蘭
黃花白玉蘭
含笑花
本店常備
長青樹木
結婚花球
花籃花牌
長生花園
歡迎光顧

李頌智主理

GEO. LOUIE 住宅:255-9675

康墓碑鑄造廠
Custom Bronze Foundry 1988
920 Clark Drive, Vancouver, B.C. V5L 3J8
55-3227 Res-253-9338
本廠精造
墳園墓碑
經驗技師
華人主理
代寫中文
外埠定造
輸運到步
舊碑翻新

總代理李氏花屋
中國名花
桂花
米仔蘭
黃花白玉蘭
含笑花
本店常備
長青樹木
結婚花球
花籃花牌
長生花園
歡迎光顧

李頌智主理

GEO. LOUIE 住宅:255-9675

康墓碑鑄造廠
Custom Bronze Foundry 1988
920 Clark Drive, Vancouver, B.C. V5L 3J8
55-3227 Res-253-9338
本廠精造
墳園墓碑
經驗技師
華人主理
代寫中文
外埠定造
輸運到步
舊碑翻新

高呼「打劫」 全無搜掠

蒙面五漢闖髮型屋 揮刀亂斬一死兩傷

死者為股東 事前曾經接恐嚇電話

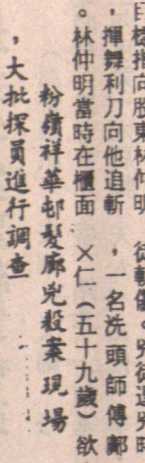
【本報訊】粉嶺粉嶺街昨晚發生一宗罕見的兇殺案，五名蒙面男子闖入一間髮型屋，揮刀亂斬，造成一死兩傷。警方接獲報案後，隨即展開調查，並在現場搜獲多件兇器及贓物。

警方接獲報案後，隨即展開調查，並在現場搜獲多件兇器及贓物。警方接獲報案後，隨即展開調查，並在現場搜獲多件兇器及贓物。

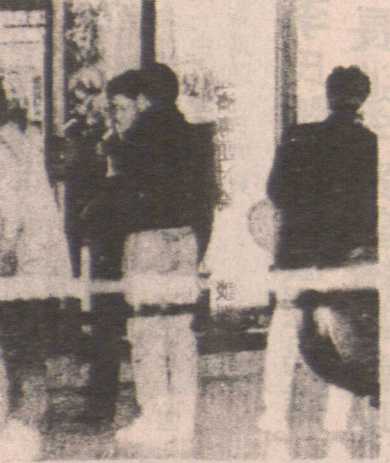
死者右掌齊腕斷 五名女子被嚇呆

昨晚五時五十分，粉嶺粉嶺街一間髮型屋內，五名蒙面男子闖入，揮刀亂斬，造成一死兩傷。死者為該髮型屋的股東，年約四十歲。五名女子被嚇呆，隨即報警求助。

警方接獲報案後，隨即展開調查，並在現場搜獲多件兇器及贓物。警方接獲報案後，隨即展開調查，並在現場搜獲多件兇器及贓物。



警方接獲報案後，隨即展開調查，並在現場搜獲多件兇器及贓物。



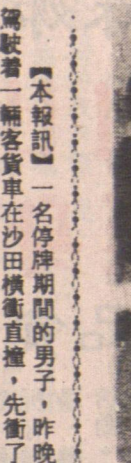
警方接獲報案後，隨即展開調查，並在現場搜獲多件兇器及贓物。



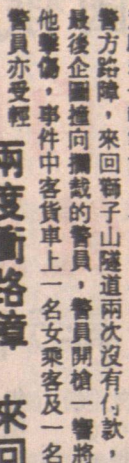
警方接獲報案後，隨即展開調查，並在現場搜獲多件兇器及贓物。



警方接獲報案後，隨即展開調查，並在現場搜獲多件兇器及贓物。



警方接獲報案後，隨即展開調查，並在現場搜獲多件兇器及贓物。



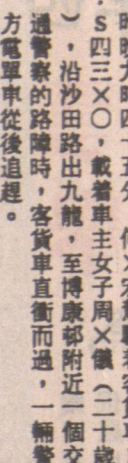
警方接獲報案後，隨即展開調查，並在現場搜獲多件兇器及贓物。



警方接獲報案後，隨即展開調查，並在現場搜獲多件兇器及贓物。



警方接獲報案後，隨即展開調查，並在現場搜獲多件兇器及贓物。



警方接獲報案後，隨即展開調查，並在現場搜獲多件兇器及贓物。

【本報訊】昨晚九時三十分，粉嶺粉嶺街一間髮型屋內，五名蒙面男子闖入，揮刀亂斬，造成一死兩傷。死者為該髮型屋的股東，年約四十歲。五名女子被嚇呆，隨即報警求助。

警方接獲報案後，隨即展開調查，並在現場搜獲多件兇器及贓物。警方接獲報案後，隨即展開調查，並在現場搜獲多件兇器及贓物。

【本報訊】昨晚九時三十分，粉嶺粉嶺街一間髮型屋內，五名蒙面男子闖入，揮刀亂斬，造成一死兩傷。死者為該髮型屋的股東，年約四十歲。五名女子被嚇呆，隨即報警求助。

警方接獲報案後，隨即展開調查，並在現場搜獲多件兇器及贓物。警方接獲報案後，隨即展開調查，並在現場搜獲多件兇器及贓物。

【本報訊】昨晚九時三十分，粉嶺粉嶺街一間髮型屋內，五名蒙面男子闖入，揮刀亂斬，造成一死兩傷。死者為該髮型屋的股東，年約四十歲。五名女子被嚇呆，隨即報警求助。

警方接獲報案後，隨即展開調查，並在現場搜獲多件兇器及贓物。警方接獲報案後，隨即展開調查，並在現場搜獲多件兇器及贓物。

【本報訊】昨晚九時三十分，粉嶺粉嶺街一間髮型屋內，五名蒙面男子闖入，揮刀亂斬，造成一死兩傷。死者為該髮型屋的股東，年約四十歲。五名女子被嚇呆，隨即報警求助。

警方接獲報案後，隨即展開調查，並在現場搜獲多件兇器及贓物。警方接獲報案後，隨即展開調查，並在現場搜獲多件兇器及贓物。

【本報訊】昨晚九時三十分，粉嶺粉嶺街一間髮型屋內，五名蒙面男子闖入，揮刀亂斬，造成一死兩傷。死者為該髮型屋的股東，年約四十歲。五名女子被嚇呆，隨即報警求助。

警方接獲報案後，隨即展開調查，並在現場搜獲多件兇器及贓物。警方接獲報案後，隨即展開調查，並在現場搜獲多件兇器及贓物。

【本報訊】昨晚九時三十分，粉嶺粉嶺街一間髮型屋內，五名蒙面男子闖入，揮刀亂斬，造成一死兩傷。死者為該髮型屋的股東，年約四十歲。五名女子被嚇呆，隨即報警求助。

警方接獲報案後，隨即展開調查，並在現場搜獲多件兇器及贓物。警方接獲報案後，隨即展開調查，並在現場搜獲多件兇器及贓物。

溫哥華中華會館 召開會員大會通告

本會根據章程規定，於一九九二年二月二日（星期日）下午一時在片打東街一〇八號，本會禮堂召開全體會員大會。屆時由理事長報告會務及財務報告，並討論支助狀元與討論會務進行。同日由上午十時至下午三時舉行投票，選舉下屆理事。務請選舉及參加投票選舉。提名截止日期是一九九二年一月二十日。特此通告。

一九九二年一月十九日

溫哥華中華會館 召開會員大會通告

本會根據章程規定，於一九九二年二月二日（星期日）下午一時在片打東街一〇八號，本會禮堂召開全體會員大會。屆時由理事長報告會務及財務報告，並討論支助狀元與討論會務進行。同日由上午十時至下午三時舉行投票，選舉下屆理事。務請選舉及參加投票選舉。提名截止日期是一九九二年一月二十日。特此通告。

一九九二年一月十九日

溫哥華中華會館 召開會員大會通告

本會根據章程規定，於一九九二年二月二日（星期日）下午一時在片打東街一〇八號，本會禮堂召開全體會員大會。屆時由理事長報告會務及財務報告，並討論支助狀元與討論會務進行。同日由上午十時至下午三時舉行投票，選舉下屆理事。務請選舉及參加投票選舉。提名截止日期是一九九二年一月二十日。特此通告。

一九九二年一月十九日

溫哥華中華會館 召開會員大會通告

本會根據章程規定，於一九九二年二月二日（星期日）下午一時在片打東街一〇八號，本會禮堂召開全體會員大會。屆時由理事長報告會務及財務報告，並討論支助狀元與討論會務進行。同日由上午十時至下午三時舉行投票，選舉下屆理事。務請選舉及參加投票選舉。提名截止日期是一九九二年一月二十日。特此通告。

一九九二年一月十九日

溫哥華中華會館 召開會員大會通告

本會根據章程規定，於一九九二年二月二日（星期日）下午一時在片打東街一〇八號，本會禮堂召開全體會員大會。屆時由理事長報告會務及財務報告，並討論支助狀元與討論會務進行。同日由上午十時至下午三時舉行投票，選舉下屆理事。務請選舉及參加投票選舉。提名截止日期是一九九二年一月二十日。特此通告。

一九九二年一月十九日

溫哥華中華會館 召開會員大會通告

本會根據章程規定，於一九九二年二月二日（星期日）下午一時在片打東街一〇八號，本會禮堂召開全體會員大會。屆時由理事長報告會務及財務報告，並討論支助狀元與討論會務進行。同日由上午十時至下午三時舉行投票，選舉下屆理事。務請選舉及參加投票選舉。提名截止日期是一九九二年一月二十日。特此通告。

一九九二年一月十九日

真味齋臘味製造廠

JIMMY'S FINE FOOD LTD.
2020 Dundas St., Vancouver, B.C. V5L 1J4
電話：(604) 253-3944
(604) 254-6616

招牌老	美味白油	特製珍肝	真正鴨肝	五香臘肉	頂靚大臘	甜味牛	辣味牛肉	產品好
-----	------	------	------	------	------	-----	------	-----

本廠製造 設備精良 特聘名師 品質優良 馳名政府 衛生監督 駐廠加美 通商大號 均有代售 歡迎索閱 代理奉備

文勝車仔馬精選

Jan 15, 1992

1. Dees Credit (J. Kolin)	2. Silverwood Storm (B. Beelby)	3. Millbanks Pride (J. Lackey)	4. Bragabout (J. Lackey)	5. Galloping Gourmet (R. Goulet)	6. Coronado Jim Phair (B. Davis)	7. Ryan Thomas N (G. Abbott)	8. Clover Dutchess (B. White)	9. Franco Bound N (B. Davis)	10. Red Stars Gypsy (J. R. Radon)	11. North Side (B. White)
---------------------------	---------------------------------	--------------------------------	--------------------------	----------------------------------	----------------------------------	------------------------------	-------------------------------	------------------------------	-----------------------------------	---------------------------

只供參考並不鼓勵投注

CLOVERDALE RACEWAY

WEDNESDAY, JANUARY 15, 1992
DAY 54, POST TIME 7:00 PM

Face-1 BOTH Purses:2000 5 YR AND YOUNGER MAJORITY	Face-2 PACE Purses:2200 CLAIMING 2500 M1/1600L65 (1/16 MILE)	Face-3 PACE Purses:2800 M3/20L75 PLUS ALLOWANCES M4/20L75 PLUS ALLOWANCES (BC BREDS ALLOWED) ONE EXTRA MIN)	Face-4 PACE Purses:2000 CLAIMING 2500 M1/1600L65 (1/16 MILE)	Face-5 PACE Purses:4000 M2/20L75 PLUS ALLOWANCES M3/20L75 PLUS ALLOWANCES	Face-6 PACE Purses:3300 CLAIMING 5000 (1/16 MILE)	Face-7 PACE Purses:4200 CLAIMING 10000	Face-8 PACE Purses:4000 FILLIES & MARES OPEN	Face-9 PACE Purses:3500 CLAIMING 6000 (1/16 MILE)	Face-10 BOTH Purses:2400 M2/20L75 PLUS ALLOWANCES M3/20L75 PLUS ALLOWANCES	Face-11 PACE Purses:2000 CLAIMING 2500 M1/20L65 (1/16 MILE)
--	---	---	---	---	--	---	---	--	--	--

馬仔車 排位表

Post Positions Drawn By: D. SMITH & R. GOULET

- △遊藝部長：茹煜均
 第一副部長：周燦旋
 第二副部長：曹潤章
 △核數部長：徐日權
 第一副部長：曹楚登
 第二副部長：曹振良
 △福利部長：陳灼賢
 第一副部長：蘇金容
 第二副部長：曹錦泉
 △法律顧問：周衡賢律師
 △禺山中文學校
 校長：茹容均
 董事長：蘇成坤
 董事：曹灼珍 董啓發
 蘇伯英 葉良浩
 楊燦和 段健全
 楊觀賢 沈健爐

陸文

文昌魚是極古老而又珍罕的魚類，據考證，其歷史長達五億年之久。特至今日

文昌魚的數量越來越少。爲了挽救這種珍貴的魚，中國文昌魚主要產地閩南廈門，最近特別劃定一個海域，以建立文昌魚自然保護區，着意保存和繁殖文昌魚。

文昌魚，尤以廈門、同安一帶為最多。文昌魚的得名亦與中國南方的民俗傳說有關。據閩南的地方誌書《同安縣志》一記載：「文昌魚，似鰻而細如絲，產西溪近海處，俗謂文昌誕辰方有，故名。」一文中的「文昌」是指部份閩、粵人士所信奉的神祇——文昌帝君。

文昌魚生長在鹹、淡水

底。因為怕強光，故此在海底的交匯處，平時多棲息在淺水間較為活躍。當它們浮出水面時，常把身體鑽進泥沙裏，只露出前端，伺機獵取食物。文昌魚以浮游生物為食。在遇上敵人或危險時，即全身躲藏在沙裏，所以，漁民捕捉文昌魚往往連沙帶魚一併撈去，然後再用類似「淘金」的方法，去沙取魚。

臘八粥的由來

趙客

越豐富。南宋周密의 「武林舊事」云：「用胡桃、松子、乳薑、柿、栗之類作粥。」明代的「燕京歲時記」更說：「臘八粥者，用黃米、白米、江米、小米、菱角米、栗子、去皮栗泥等，合水煮熟，外用染紅桃仁、杏仁、瓜子、花生、榛穰、松子及白糖、紅糖、葡萄以作點染。」這樣炮製出來的臘八粥，當然是色香味俱佳了，而且健脾、開胃。

最初的臘八粥只是用紅小豆來煮，後來的用料越來越豐富。南宋周密的「武林舊事」云：「用胡桃、松子、乳薑、柿、栗之類作粥。」明代的「燕京歲時記」更說：「臘八粥者，用黃米、白米、江米、小米、菱角米、栗子、去皮栗泥等，合水煮熟，外用染紅桃仁、杏仁、瓜子、花生、榛穰、松子及白糖、紅糖、葡萄以作點染。」這樣炮製出來的臘八粥，當然是色香味俱佳了，而且健脾、開胃。

農曆十二月初八，俗稱「臘八」或「臘日」，是日有吃臘八粥的風俗。

臘八粥起源於佛門。據說佛始創釋迦牟尼誕生於十二月初八，佛說於此日舉行一浴佛會，一並煮粥敬佛。另一說謂佛悟道前曾苦修餓暈倒，被一個姑娘以米粥救醒，佛教徒因此吃粥紀念，還分送給有往來的施主，於是普及到民間，一般人亦以果子雜糧煮粥而食，稱為「臘八粥」，又叫做「七寶粥」。這種風俗在宋代已經盛行。時至今日，東北、河北、華北和江浙等地，仍保留作爲節令小吃。

農曆十二月初八，俗稱「臘八」或「臘日」，是日有吃臘八粥的風俗。

臘八粥起源於佛門。據說佛始創釋迦牟尼誕生於十二月初八，佛說於此日舉行一浴佛會，一並煮粥敬佛。另一說謂佛悟道前曾苦修餓暈倒，被一個姑娘以米粥救醒，佛教徒因此吃粥紀念，還分送給有往來的施主，於是普及到民間，一般人亦以果子雜糧煮粥而食，稱為「臘八粥」，又叫做「七寶粥」。這種風俗在宋代已經盛行。時至今日，東北、河北、華北和江浙等地，仍保留作爲節令小吃。

名勝
風光

中國河北承德避暑山莊，是名聞遐邇的避暑勝地，那裏的外八廟中，雄偉挺拔、形態各異的佛塔，也有其獨特的風姿。

原是埋葬佛舍利、珍寶金銀和各種寶物所建的一種覆鉢型的建築物。自東漢年間由天竺高僧偕同佛教一同傳入中國。後來，經過歷代工匠的創造性構思、加工，逐漸出現了很多不同和外八朝三、四十座塔中，都屬佛塔。其塔身以磚石、琉璃居多；其構造有樓閣式、密閣式、密閣式和過廊塔式。堪為典型的有避暑山莊永佑寺舍利塔，須彌福壽之廟萬壽塔，還有普寧寺四大功德塔和普陀宗乘之塔五塔。

佑寺舍利塔，位於避暑山莊北部的該塔高六十六米，係山莊現存最高建築物之一。款式為樓閣式磚石建築，平面為八角形，共有九層，每層檐的角樑頭都懸掛風鈴，每層塔壁都有乾隆御筆題詞，塔內則供奉著寶大來像及有乾隆二尊大天王，菩薩化身像及奇禽異獸等。塔頂上屹立一巨大的鑲金寶幢，重達八百公斤。

的須彌輪轉之朝陽殿，則爲祝賀乾隆皇帝七十大壽而築。該塔高五十二米，爲密檐式七層琉璃塔，呈八角形。塔身每層闢佛龕，內供無量壽佛。

普陀宗乘之廟五塔，建於乾隆三十二年（一七六七年），是中國現存的典型過街式建築。塔通高約十五米，而塔基爲平面長方形，竟高達十米。塔基簡直像一座三層樓房，上面平建有一座圓臺，塔基有別、顏色不同、懸各異的並列喇嘛塔塔高約五米。五塔分

伍叔

現發新化文渚良

四海之內



餘杭縣賓鄉鎮
觀山的良渚文化
遺址，不久前又
發現一祭壇和
葬複合遺址。該
祭壇是利用自然山勢修整而成
，總面積為一千六百平方米左
右，共發掘出土琮、璧、鉞、三
叉形器、冠狀器、陶器、石器
等計二百五十餘件組。其中四
號墓基穴，是良渚文化迄今發
現的最大墓穴，為四點七五
米乘二點六米，有棺有槨。棺
槨裏首次發現隨葬品，亦首次
發現一紅一黑兩箇筒形陶器
。一墓一棺一槨，箇內殉葬

在中國浙江

鉞就有四十八件，屬貝渚之最。

考古專家認為，「星主」人爲軍事將領的顯貴者。而離羅觀山兩公山現址的果園，可能是整個貝渚文化遺址的中心。遺址中心的大土台，面積近三十萬平方米，全部靠人工營造，大陸迄今尚未發現這麼大的遺址。圍繞這個中心的遺蹟，有西北的反山、西南的桑樹頭（七十年代發現）、東南的羅家村（三十年代發現），以及崑山和匯隱山。

化遺址羣共有大小遺址四十餘處。

早在一九三六年發現的貝渚文化遺址，其年代距今約五千三百年至四千二百年。新的發現對研究該文化的整體佈局又提供了全新的資料。

北京參茸行 

新鮮花旗參

功用：益肺陰，清虛火，生津止渴
性味：性涼而補，氣味清芬，質優多汁
用量：1-2 兩與雞肉或豬肉同煲 2 小時，
亦可榨汁飲用，功效特佳。

選購處：北京參茸行

Beijing Trading Co.
89 East Pender Street, Vancouver, B.C. V6A 1S9
Tel: (604) 684-3563

上海年糕
(凡購買20lb 以上, 七五折優待)
專營各式糕點
日日新鮮・美味可口
紅豆糯米糕・綠豆糕
T.K. BAKERY (味の屋)
1087 KINGSWAY VANCOUVER
(乃及菲沙街之間) 電話 872-4734

總統旅行社
PRESIDENT TRAVEL AGENCY LTD.
116 W. Hastings St. Vancouver, B.C. V6B 1G4 Canada
喜士定西街一六號地下・活活百貨公司對面

慶祝本社開業 15週年紀念
特別推出多項優待, 酬謝顧客

★直航台北 / 香港機票\$980元起
★中國遊: 包括機票及酒店食宿一週999元起
★加勒比海超值郵輪CRUISE ONLY半價優待
★特別介紹: 聖誕節墨西哥郵輪八日遊
12月22日出發, 連機票暢遊墨西哥三大城市
食宿全包一享享受, 特價由美金1299元起
★國內機票大減價多倫多來回269元
★夏威夷來回399元起連酒店一週539元

本社專售旅遊或新移民醫藥保險
(604) 684-4151

你是一個年輕生意人

「我不會，上當祇有一次，我不會再上當。」

「上我的當？」

「我微微笑了。他們看了會糊塗，小張問蔣燕幾時生日，答道：

「今年生日已過了，我們在家吃飯。」

「明年要通知我。他說。」

「我是用陽曆的，陽曆五月五日。」

（八二）

第二回：絕頂迷踪

「無量壽佛受福！」

遠遠傳來參禪者的呼號。

宋明賢「無量壽」的人，都有那麼一點誠心。人們也來朝拜「無量壽」，這是佛教的「大人物」。

路不拾遺，武當八大景之一，是「無量壽好時光」，不會忘記，武當八大景之一，是「無量壽好時光」。

正是武當日出後的獨特景象：人們美好時光，來到頂峰，乃見日出，這是參禪的最好時光。

仙仙孫孫三人，深宵練功，今日日出前下山，山後練功，已成慣例。今天因有一「童子」的像現，秘傳時刻，已成慣例。七十年代，武當山，秘傳時刻，已成慣例。七十年代，武當山，秘傳時刻，已成慣例。

看時，武當山廟已是另一番景象。

正是：曉晴看春色，烟花散曉曉，曉明千嶺翠。天絳一條霞，太陽在吐紅，忽然噴而出，蔚為奇觀。這時候，俯瞰蒼茫大地，七十二巒與峰，如盤旋，環繞在蔚藍色的天邊；七十二巒與峰，如盤旋，環繞在蔚藍色的天邊；七十二巒與峰，如盤旋，環繞在蔚藍色的天邊。

雲山點點，盡收眼底。真個是：會當凌絕頂，一覽眾山小。

仙山那有人心清欣賞觀景的奇景。他朝旭日，實心登到腳下的奔峭，起伏不平。這些天，實心登到腳下的奔峭，起伏不平。這些天，實心登到腳下的奔峭，起伏不平。

在旁多巧遇：金大山脫險回來，卻跟來了一個，架來一個瘦瘦的小子，待受到金大山問明底蘊，架來一個瘦瘦的小子，待受到金大山問明底蘊，架來一個瘦瘦的小子，待受到金大山問明底蘊。

時，冒冒高興，神智不清，有醉在發燒的時分。時，冒冒高興，神智不清，有醉在發燒的時分。時，冒冒高興，神智不清，有醉在發燒的時分。

這道三天，飛身崖上，有個住在發燒的時分。這道三天，飛身崖上，有個住在發燒的時分。這道三天，飛身崖上，有個住在發燒的時分。

八二：基佬講嘢

八一：話裡的怨氣

「打工也和做生意一樣，當你還沒有拿大經驗時，總會吃虧，吃虧點點。可是，這種經驗時，慢慢的應該會改變。」關樞峰說。

「希望是這樣吧！」凌大湊然一笑。

「其實，如果不是為了打工時間，你也不必這麼辛苦去打工，凌先生那本本事，他賺的錢還不夠多嗎？」不明說。

一提到凌志邦，凌大湊上的笑容就消失了。

「他算什麼本事呢？和關先生這大老闆相比，就太寒酸了。」凌大湊，「何況，他賺到錢那是他的事，和我的關係並不大。」

「你真會說笑，凌先生的錢還不就是我的錢。夫婦之間還什麼彼此呢！」關樞峰又笑着說。

「凌先生，你這可錯了。」凌大湊用手勢加強自己的語氣，「別人也許不這麼想，我們可是分明清楚楚的。他賺到的錢只是花在他家庭和他身上，我從來沒有多花他的錢。許多時候，遇到發銀，父子之間也算得不清二楚，何況是夫妻？」

關樞峰不想在錢的問題上和凌大湊繼續爭說下去，於是，他轉了個話題說：

「我離開香港前，打了電話給凌先生，問他是不是要寄點什麼，他說不必，不久他也會回來了。」

「管他呢！他喜歡來來，不喜歡來也去不去他。反正他沒在這邊，我們也生活得好好地。」凌大湊又發出一陣得意的笑。

關樞峰當然聽出了他暗裡的怨氣。這時候，他真真的不知該說什麼好了。再坐了一個兒，寫了封信，關樞峰就起身告辭。

愛滋狂人

二三〇：又去銀妹島

風蜂語 評論

仍未有權

人權法案通過後將有一年凍結期。
也不是立即有權。

刺激樓價

立局通過進一步放寬租管。
又是地產商的好消息。

並不保險

據說保險業良莠不齊。
總之買保險也不是絕對保險。

八二：台灣投資日本見拙

香港

漢民族通曉的次午，出身
次妻王淑芳及惠蓮的女兒，即由
本明何大學的經理金梅紅
出，需當香港的一筆巨款。

合，在島大屋之屋頂
花園「松園」，北區大學
近，仍待糾纏兩月。而其下則爲
又「何姐」的私人住宅。

人說：「這天下午，就是在
東京開會，這天下午，就是銀
好戲，香港乃渡輪的話，多少給香港帶來

做！」
「商業時代呀，也離怪！但文學獎每年
齊是落格到極，女士我記得，是五年前出的三
川（日文）的。」得者，每年出二
本，不容易。」當下談其，其語調隨高松夫
在特許社談話，叫作「松園」陪高松夫
人作家談天，坐在一一。
該話之中點是：日本開放五十億美元
貸款，香港乃渡輪的話，多少給香港帶來

「最佩服你的，是吊桶嶼，蘇丹對，他們也不曉得喀下什麼蘇丹，還會覺得這樣好，把鬼屋度到別墅的生意，搞得這樣好！」

石湖說：「看海島島山的西面，六幢現代別墅，面對一座鐘型的鐘式的所謂鬼屋園林。在清溪橋，山道上的路燈燈杆，有別緻的三輪牌打車在路上開常碰打，壓。」

「丁環打打報告告訴我。」石湖說：「幸而我撞打打海島島一轉，便要去港島西區立足，否則，在海島島與白雲常碰打，壓。」

王家山下了好一會，不敢有所行動去勸她。

二八
一還等什麼？阿遠沙
也不要了，就只是你的

「快吻我吧，我需要的只是愛，別的什麼愛啊！」

役在愛和慾

糖尿病與遺傳有關
胆囊手術後重調養

理洗腎

「醫生：有什麼藥可以防止病情惡化呢？不知為什麼，我最近常感到疲倦，食慾不振，而且常常嘔吐，有時甚至會嘔吐血塊。我最近還發現，我的尿量比平時少，而且顏色很深。我最近還發現，我的腳腫了，而且走路時會感到疼痛。我最近還發現，我的呼吸困難，而且常常感到氣促。我最近還發現，我的心跳很快，而且常常感到心慌。我最近還發現，我的頭暈目眩，而且常常感到無力。我最近還發現，我的食慾不振，而且常常感到噁心。我最近還發現，我的便秘，而且常常感到腹痛。我最近還發現，我的失眠，而且常常感到焦慮。我最近還發現，我的體重減輕，而且常常感到虛弱。我最近還發現，我的皮膚瘙癢，而且常常感到瘙癢。我最近還發現，我的視力模糊，而且常常感到眼痛。我最近還發現，我的聽力下降，而且常常感到耳鳴。我最近還發現，我的記憶力減退，而且常常感到健忘。我最近還發現，我的情緒低落，而且常常感到悲觀。我最近還發現，我的社交能力下降，而且常常感到孤獨。我最近還發現，我的工作表現下降，而且常常感到疲勞。我最近還發現，我的生活質量下降，而且常常感到不滿。我最近還發現，我的生命受到威脅，而且常常感到恐懼。我最近還發現，我的未來充滿了不確定性，而且常常感到迷茫。我最近還發現，我的希望渺茫，而且常常感到絕望。我最近還發現，我的生命正在走向絕境，而且常常感到絕望。我最近還發現，我的生命正在走向絕境，而且常常感到絕望。」

上組
兵談

。從人類早期的戰爭開始，數學就無所不在。不論

數勝 學過 用千 於軍 戰萬 爭馬

機型以自彈火炮，使火炮的壽命中大提高。這種新式大機槍的製造，是數學家提供組成的隨機過程和估計理論的基礎。

英國數學家圖靈出生於一個富有家庭，一九三五年在劍橋大學獲得士學位，去後去德國的普林斯頓大學去學。

為設計理想的通用計算機提供了理論基礎。立即即應於外交界，立即即應於外交界，立即即應於外交界。

於第二次世界大戰期間，當時德國國防電報的密碼，當時德國國防電報的密碼，當時德國國防電報的密碼。

此（Cryptana）（述）

圖靈把電報的過看成一條紙帶上穿，運用圖靈的計可計算，英國設計了一架密碼機（Ultra），起專門對付「迷機」專門對付「迷機」專門對付「迷機」。

破譯了大批德軍密一九四一年五月二十

自戰前問題。維克多·李德哈特大提問。維克多·李德哈特大提問。維克多·李德哈特大提問。

一九三四年，英國破譯了希特勒於倫敦發上將雷德爾的一封密電，從而使希特勒份世界上最著名的一艘「德國戰列艦，希特勒的「德國海軍的，希特勒的「德國海軍的，希特勒的「德國海軍的。

「俾斯麥」號在百次出航中即葬身魚腹。

一九四三年四月，日本海軍最高司令部發出的秘密電報被越過太平洋，到達駐南太平洋和北太平洋的各國艦隊，各國司令接到命令：日本聯合艦隊司令長官山本五十六

坊街務服

邊島海戰也是由於
機員的刑飛載中
地卡西里
座機載往。座機在
卡西里電上攻擊機
羅斯福的索爾。於
馬被送到美國
長弗蘭克·諾克斯
小組被俘，通過海
小被俘，通過海
被俘，通過海
被俘，通過海

龍江上流說：用狗來
 二十四處，用狗來
 官方文件和書信。
 時，一八七九年，
 郵政局用三十七隻
 郵件。貓羣帶上信
 送到相距三公里外
 方。郵：尼日利亞的員
 地方，用猴子送信

往萬無一失。
 律

許嘉其
 第一
 據記
 古蹟勝
 古蹟勝
 公元一

迄今已有一七零零多年。
 一上說，有一個叫管飯的
 層，在古蹟勝，一座浮
 層，寺中有塔，塔上有
 有九個銅盤，塔下是鑄次
 比的欄圍，可容納三千餘
 人。

中國第二座最早的塔，
 也是江南第一座最早的塔
 ，是吳吳孫權時在南京建
 造的初建塔寺南王塔。
 中國歷代四座寺有盛

動物

往萬里一失。欲求
律萬一失。

許嘉其
據記
第一事
在江
古蹟
公元

迄今已有一七零零多年的
一上說，有一個叫管嚴的
層寺，寺內有塔，塔上有一
九個銅鈴，塔下是鑄次機
比的欄圍，可容納三千餘
人。

中國歷史上最最早的塔，
也是江南北一座最早的塔，
是吳興吳郡時在南京建
造的初建寺南育王塔，有盛

三、飛落、航空和洋。從此，是。成。的。千上萬的人，其中也包括秀的戰學家們，將近三分之一，折，德國哥，的嫩滑。但。是他們勇敢。是他們勇。西斯的戰鬥。法西斯的早。熱子、新九。馬，俄。就有馬。年有馬。通，最遠。百八十。魚：住。維亞半島。早在八。扁鯊魚。主。

許嘉其 據記 第一座 在江 古邗鍾 公元一 零零多 年。這 是一座 浮屠， 塔上有 十是鱗 次櫺 各納三 千餘 座最早的塔， 是在南京建 王塔。 四座享有盛

[illegible]

大成軍結隊
西域佛經。
四大名塔之四邑是
(公元一四二一—
六年)(公元一四三
建的大慈恩寺塔。
丈多，五色琉璃
披鉤，不易變色
，掛鐵索
八十個
二個。
精細結
我國的
百丈的
分的。
縣宏覺走
洞內，登

這遠遊到那邊，夜後又返回來。心不變，於是，當就利用魚的這種習慣，早晨裝有小袋放在水裡，弟將對岸的信件頂

幾內亞西部沒機構，在那裡有歌手，要外出巡行。這種歌班是為居民代遞信件上，每到一地就選一種「代郵歌」，特別民的人相互傳告，新九一一五

華太
倫家傳

是明成祖永樂十年（一九一二年）在南京所建，高三十二丈，頂上鑲了黃金風鈴八條，繫鈴七千二百八十八個，共有鈴一百五十個，四周刻四天王金身，中刻如來佛，

英家族遺傳怪病

有堅強意志的，或許是她的表哥加奴。加奴在五年前逝世，已比其他人的情況改善了。倫敦奧文街醫院兒童免疫學顧問畢根醫生說，該家最後死者死時，醫士上的治療已大有改善。

塔

「塔中之塔」。此
雙塔。蘇州市雙塔
是北宋太平興國七
九八二年（動工
兩塔結構形式一
對峙，相得益彰

年雙塔
各具風格

兩塔所刻的佛像

談
雍正年間
聳立着古

間的五塔寺，寺後
方形的慈燈五塔。

「雖爲藝 中國各地的寶塔
存的一部份古建築

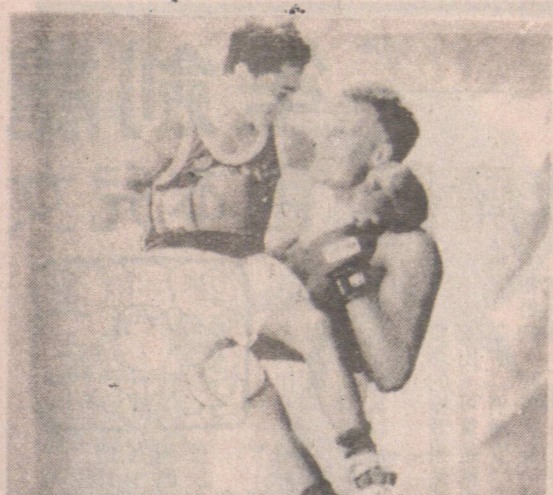
千姿百態，是現象，我們應該注意

的結晶。

是一座豐碑，它表

五五）

古月、兼力二



底地困被外意遇人工築建

命生持維周兩鼠吃

緣絕鼠與冀後險脫 隻兩一天每

這名建築工人，在一個狹窄、潮濕、充滿糞便的地下通道中，與一隻老鼠展開了生死搏鬥。這名工人是在建造一條新的地鐵線路時，意外被困在這個狹窄的空間裡。他已經在這裡呆了兩天，每天只能靠吃老鼠來維持生命。這隻老鼠是他唯一的食物來源，也是他唯一的伴。他已經瘦得皮包骨，精神也接近崩潰。他唯一的希望就是能夠被救援隊發現，並被救出這個鬼地方。

中東婚俗 自成一套

中東地區的婚俗，與西方國家的婚俗大不相同。在中東，婚禮通常是一個非常盛大和熱鬧的場合。新郎和新娘的家人會邀請大量的親朋好友參加。婚禮儀式通常包括許多傳統的習俗，如新郎要騎馬進門，新娘要戴上面紗，並由伴娘陪同。婚禮結束後，通常會舉行一場盛大的宴會，持續數天。在中東，婚禮不僅是一個慶祝的場合，也是一個展示家族地位和財富的機會。

醉漢迷途宿一宵 狗屋渡宿一宵

一名醉漢在深夜迷途，被警方發現時，他已經在一個狗屋裡宿了一宵。這名醉漢是在一個公園裡被發現的，他已經在狗屋裡呆了整整一夜。警方在接到報警後趕到現場，發現這名醉漢已經在狗屋裡睡了一覺。這名醉漢表示，他已經喝醉了，不知道自己是怎麼來到這裡的。警方在將他帶回警局後，對他進行了酒精測試，結果顯示他的酒量確實很大。



小玩意助消除緊張

一些小玩意可以幫助消除緊張情緒，如毛絨玩具、小飾品等。這些小玩意通常具有舒適的觸感和可愛的外觀，可以讓人感到放鬆和愉悅。在壓力大的時候，擁有一個可愛的小玩意可以讓人感到安慰。例如，擁有一個毛絨玩具熊可以讓人在睡覺時感到安心，而擁有一個可愛的小飾品可以讓人在工作時感到開心。

老馬威風稱霸美國

一匹老馬在美國西部地區威風稱霸，成為當地的一景。這匹老馬名叫「基因」，它是一匹非常壯健和勇敢的馬。它經常在西部地區遊蕩，並與當地的小偷和壞人發生衝突。這匹老馬的主人表示，這匹老馬非常聰明和勇敢，它總是能夠保護自己和主人。這匹老馬的威風稱霸已經成為當地的一景，吸引了許多遊客前來觀看。

曾幾何時被送往人道毀滅

這是一匹曾經被送往人道毀滅的老馬，現在它已經被救回。這匹老馬名叫「基因」，它曾經被送往一個專門處理老馬的機構，準備被處決。但是，當該機構的負責人看到這匹老馬時，他被這匹老馬的威風和勇氣所感動，決定將它救回。這匹老馬現在被安置在一個專門的養老院裡，並受到很好的照顧。這匹老馬的經歷讓人感到非常感慨，也提醒我們要善待動物。

狗屋迷途宿一宵 狗屋渡宿一宵

一名醉漢在深夜迷途，被警方發現時，他已經在一個狗屋裡宿了一宵。這名醉漢是在一個公園裡被發現的，他已經在狗屋裡呆了整整一夜。警方在接到報警後趕到現場，發現這名醉漢已經在狗屋裡睡了一覺。這名醉漢表示，他已經喝醉了，不知道自己是怎麼來到這裡的。警方在將他帶回警局後，對他進行了酒精測試，結果顯示他的酒量確實很大。



小玩意助消除緊張

一些小玩意可以幫助消除緊張情緒，如毛絨玩具、小飾品等。這些小玩意通常具有舒適的觸感和可愛的外觀，可以讓人感到放鬆和愉悅。在壓力大的時候，擁有一個可愛的小玩意可以讓人感到安慰。例如，擁有一個毛絨玩具熊可以讓人在睡覺時感到安心，而擁有一個可愛的小飾品可以讓人在工作時感到開心。

老馬威風稱霸美國

一匹老馬在美國西部地區威風稱霸，成為當地的一景。這匹老馬名叫「基因」，它是一匹非常壯健和勇敢的馬。它經常在西部地區遊蕩，並與當地的小偷和壞人發生衝突。這匹老馬的主人表示，這匹老馬非常聰明和勇敢，它總是能夠保護自己和主人。這匹老馬的威風稱霸已經成為當地的一景，吸引了許多遊客前來觀看。

曾幾何時被送往人道毀滅

這是一匹曾經被送往人道毀滅的老馬，現在它已經被救回。這匹老馬名叫「基因」，它曾經被送往一個專門處理老馬的機構，準備被處決。但是，當該機構的負責人看到這匹老馬時，他被這匹老馬的威風和勇氣所感動，決定將它救回。這匹老馬現在被安置在一個專門的養老院裡，並受到很好的照顧。這匹老馬的經歷讓人感到非常感慨，也提醒我們要善待動物。

狗屋迷途宿一宵 狗屋渡宿一宵

一名醉漢在深夜迷途，被警方發現時，他已經在一個狗屋裡宿了一宵。這名醉漢是在一個公園裡被發現的，他已經在狗屋裡呆了整整一夜。警方在接到報警後趕到現場，發現這名醉漢已經在狗屋裡睡了一覺。這名醉漢表示，他已經喝醉了，不知道自己是怎麼來到這裡的。警方在將他帶回警局後，對他進行了酒精測試，結果顯示他的酒量確實很大。





黃堃俠公証人旅行社保險處

QUON H. WONG AGENCIES

128 EAST PENDER STREET VANCOUVER, B.C. V6A 1T3 電話: (604) 684-2381

公證人黃堃專辦

- 產權文件
- 授權文件
- 契約文件
- 宣誓文件
- 遺囑證明
- 單身證明

特價

羅倫	337
多倫多	569
三藩市	349
滿地可	273
點民頓	399
卡技利	200
澳洲香港十五日遊	180

加尼福尼亞州海上七日遊九月廿三日出發 \$889

代理燕梳

汽車房商旅
屋業遊

Beautiful British Columbia
RENEW HERE
1990



加拿大中文電視

「人傑地靈」節目主持人
香港亞洲電視節目主持人

- 字字玄機
- 測字
- 十九區風水
- 風水
- 神機妙眼
- 掌相
- 905接觸
- 玄學

葉榮光風水學會
JOSEPH IP ASTROLOGY CONSULTANT

新址: 奇化街237號3樓318室
ROOM 318-237 KEEFER ST.
VANCOUVER B.C. V6A 1X6
預約電話: 688-8946 657-7619

「風水命名」 「掌相命理」 「擇日開光」 「氣色卜易」



葉榮光院長
JOSEPH IP

遷

安達旅遊

3811 MAIN ST. (22ND & MAIN) 879-7119

溫哥華—香港	轉機	748.00
加六晚酒店 (雙人房計)		930.00
直航		1086.00
加六晚酒店 (雙人房計)		1269.00
多倫多		319.00
歐洲八天遊 (日期三月十三日) (雙人房計)		1388.00
夏威夷加五晚酒店 (雙人房計)		550.00

環球旅行社 WANKOW TRAVEL

258 EAST PENDER STREET, VANCOUVER, B.C. CANADA
加拿大溫哥華片打東街258號電話: (604) 684-2341

中國旅行團 (丘錫琛主理)

- 中國遊 18天 \$3188 (3, 4, 5, 7, 9, 10, 11 月出發)
- 中國遊 14天 \$2728 (3, 4, 5, 7, 9, 10, 11 月出發)
- 全膳, 暢遊香港、廣州、杭州及蘇州、上海、北京、西安、桂林等地。
- 三峽遊 18天 \$3538 (5月26日, 9月15日出發)
- 全膳, 暢遊昆明、石林、成都、峨眉山、樂山、大足、長江三峽、武漢及廣州。
- 黃山行 10天 \$2128 (5, 7, 9, 10, 11 月出發)
- 全膳, 暢遊上海、黃山、千島湖、杭州及廣州。
- 京桂遊 8天 \$1928 (6月14日出發)
- 全膳, 暢遊北京及桂林兩地名勝。

WONG'S INSURANCE SERVICES LTD 黃氏保險公司

汽車及房屋保險均可使用VISA信用咭
結單而無任何附加費用!!

房屋保險、商業保險
分期付款免利息!

人壽保險

- 可以保障房屋之主權
- 可以累積款項作為退休之用
- 可以累積款項作為子女讀書之用
- 儲蓄的人壽保險, 百分之一百歸還本金加紅利利息

875-6928
or
875-8848
or
875-9900
Fax 875-1065

Autoplan
875-1526
CALL 24 HRS.
Across From Jim Pattison

MONDAY - FRIDAY 9-7
SATURDAY & SUNDAY 10-6
3437 MAIN ST., VANCOUVER V5V 3M9
舖街 3437 號

快意旅遊公司

溫哥華華埠片打東街125號 (604) 669-4165

★農曆新年回港特價機票★

機票加酒店 \$948 (雙人房)

飛香港島	飛九龍	飛新沙田
華美(7晚)	逸東(6晚)	麗豪(6晚)
利園(5晚)	皇家太平洋(5晚)	帝都(6晚)

★溫哥華/香港/越南 \$1588 (雙人房) 西貢或河內

費用包括: 香港一晚酒店, 西貢兩晚酒店, 機場接送

★西貢機票特價來回 \$1199起 (代辦越南入境簽證)

★東南亞精選團★

- *曼谷、芭堤雅五天超值遊 \$1438.00
- *東京、香港五天縱橫遊 \$1588.00
- *鹿兒島八天豪華團 \$2190.00
- *泰、星九天觀光團 \$1938.00
- *泰國曼谷、芭堤雅七天精選遊 \$1668.00

★國內特價機票★

多倫多 \$299起 單程 \$214起
加拿大東岸六天遊 \$999 (暢遊多倫多、滿地可、渥太華)
溫尼辟 \$274 單程 \$269
夏威夷 \$399 羅省 \$229 三藩市 \$269
李 檳 \$199起 三晚酒店 \$229起
拉斯維加斯 \$299起 三晚酒店 \$399起
溫哥華/香港來回 \$748

東南亞旅行團 (丘錫琛主理)

- 馬尼拉 14天 \$2298 (3, 5, 7, 9, 10, 11, 12 月出發)
- 馬尼拉 10天 \$2028 (3, 5, 7, 9, 10, 11, 12 月出發)
- 泰國遊 7天 \$1668 (3, 5, 7, 11, 12, 1 月出發)
- 全膳, 暢遊檳城、太平、怡保、云顶高原、吉隆坡、馬六甲、新加坡及曼谷、芭堤雅。
- 印尼行 5天 \$760 (馬尼拉遊之延續)
- 在參加馬尼拉遊之後, 續遊覽耶加達及巴厘島兩地。

越南西貢或河內 \$1458 (經香港)

最直接之途徑前往越南 (溫哥華—香港—越南)
\$1588 包機場稅、簽證、在香港之酒店及接送。

香港台北及東南亞機票特平

香港 \$978	吉隆坡 \$1128	馬尼拉 \$1098
台北 \$978	星加坡 \$1128	亞庇 \$1288
曼谷 \$1098	耶加達 \$1238	汶萊 \$1388

通國粵英語、直接出票

